达青年在

成

出境游要注意言行举止

本报记者 叶子 张一琪

随着中国综合国力提升,中国公民出境游越来 越普遍。根据国家旅游局发布的2017年上半年旅游 统计数据报告,2017年上半年,中国公民出境旅游 人数6203万人次,比上年同期增长5.1%。但与此同 时,中国公民在境外遭罚款、被拘捕等事件时有发 生。像今年8月初,两名中国游客因在位于德国柏 林市中心的国会大厦前行纳粹礼,并用手机为对方 拍照被警方拘捕,引发舆论热议。

那么, 出境游需注意什么? 应提前做好哪些功 课来保证旅程的平安顺利呢?

法律法规应遵守

今年7月初,一名中国公民未经批准,在法国 巴黎圣母院及其附近的巴黎警察局上空,放飞一架 带有摄像装置的无人机, 遭到警方拘留并受到指控。

这一实例提示中国游客,在境外放飞无人机应 事先了解所在地的相关规定。为维护境内空域其他 飞行器的运行安全以及民众的人身和财产安全,法 国政府从2012年起陆续颁布和修订了针对无人机管 理的法令。按照现行规定,在法国,民用无人机只 能在日间飞行, 夜间飞行须提前获得有关部门批 准。在巴黎, 出于专业需求的无人机飞行须事先获 得巴黎警察局和法国民航总局的批准,任何以娱乐 休闲为目的的无人机飞行操作均是被严格禁止的。 若违反上述法规,将有可能面临最高7.5万欧元罚款 和1年监禁的惩罚。

不同国家或地区禁止或限量携带入境的物品名 目繁多,中国公民出游前有必要向权威机构了解清 楚。例如,今年3月,两名中国公民因携带4条香烟 被斯里兰卡警方查处,并以涉嫌走私被处以高额罚 款。中国驻斯里兰卡大使馆提醒,斯里兰卡禁止旅 客携带香烟入境,如被查获,将按"支"以走私香 烟罪论处。再如,不丹作为全球首个全面禁烟国 家,对烟草有严格的限制,若携带烟草入境不丹, 需在海关支付100%的关税。

为保护生物安全和避免外来有害物种入境,新 西兰对旅客入境携带物品有严格规定。每名入境新 西兰的旅客都必须申报所携带的物品并在海关接受 生物安全检查。今年4月,一名美国女游客试图携 带一只装有水果和蔬菜的手提箱入境,被查出后遭 拒绝入境。

除了物品,很多国家或地区也对入境游客携带 的现金额度作了规定。今年3月,温州一对夫妻带 着800欧元现金,计划在欧洲自由行30天。然而, 他们在意大利罗马机场入关时, 因现金携带不足被 遣返回国。因为根据欧盟2016年出台的规定,旅欧 期间每人每天最少带100欧元。同时为了反洗钱, 所有进出欧盟国家的游客,若随身携带现金超过1 万欧元,必须向海关申报。

有些国家还针对一些小问题出台了相关法律 法规:

新加坡法律明文规定:如厕后必须冲水,不 能踩在马桶上。若违反,初犯罚款150新元并拘 留,再犯就要罚款500新元。还规定乘坐公共交



新华社记者 杨世尧摄

注家庄

事边

站

通工具时饮食罚款500新元、违规吸烟罚款1000 新元等。泰国则有海洋环境保护相关法律:游客 不得在海边乱扔垃圾;禁止抓捕、喂食海洋生 物;禁止捡拾、踩踏珊瑚等。如若违反,将面临 1年以下有期徒刑或不超过10万泰铢罚款,甚至 会刑罚并举。

风俗习惯要尊重

古语有云"入乡随俗",来到一个地方,就要尊 重当地的风俗习惯,不能我行我素。

沙特阿拉伯规定, 赴沙特旅游的女性必须穿 黑袍,长裤长袖要遮脚腕和手背,同时头戴纱 巾,但可以不罩面纱。沙特阿拉伯还是个禁酒的 国家,国外游客可以饮酒,但是只能在封闭的室 内, 切不可在公共场合。曾经有数百名外国游客 在沙特吉达市公共场合饮酒,还包括部分女性, 结果被警察抓个正着,最终这些游客被判处鞭刑 或者监禁。除此之外,沙特阿拉伯在斋月期间也 有诸多规定,比如不得在公共场合吃喝东西。因 此,在穆斯林世界旅行如果恰逢斋月,更要注意 当地的风俗习惯。

泰国游近年来不断升温,一些风俗习惯一定 要尊重。泰国人对国王和僧侣的尊重是深植在心 底的, 所以在泰国不能公开批评皇室和僧侣。曾 经有一位瑞士游客在醉酒的情况下丑化了当时的 国王,结果被逮捕,判10年监禁,幸运的是国王

除了禁止公开谈论皇室和僧侣, 在泰国寺院游 览时,要着装得体,不能在寺庙殿内拍照,女性也 不得与僧侣发生肢体接触。泰国禁止赌博, 想要打 牌来打发时间的游客就要忍忍了。

在印度, 牛是神圣的, 大街上的人都会避让 牛,不得驱赶牛群。印度人视左手为"不洁",所以 吃饭、拿东西只能用右手。

在日本, 进入他人家中或一些公共场所必须脱 鞋;在餐厅吃饭不能大声喧哗,不要给服务人员小 费等。

文化禁忌不触碰

在境外旅游期间,不仅是要了解当地的风俗习 惯, 更要知道一些特定的文化禁忌, 否则会引起纠 纷甚至面临牢狱之灾。

以色列是犹太民族建立的国家, 历史上犹太民 族经历过深重的苦难。在以色列旅行,要避免谈论 集中营,因为许多犹太人都是在二战集中营中丧生 的。在伊朗,不允许议论婴儿的眼睛。在匈牙利, 为了纪念被杀害的匈牙利勇士,敬酒的时候不能碰 杯。在意大利, 法律明文规定不允许喂鸽子, 否则 会面临高达600美元的罚款。在瑞士,规定晚上10 点后禁止冲马桶, 也不能使用洗衣机等产生噪音的 家用电器。

特别提醒▶▶▶

前往境外旅游时,一定要提前查阅资料,了解 当地的法律法规、风俗习惯、文化禁忌等,在当地 要注意自己的言行举止

国家旅游局网站会定期发布一些文明旅游的提 示,前往境外旅游的游客可以随时查阅,以备出行。

海外纪闻

在东非"高原水乡"乌干达, 一座中企承建的民生工程——伊辛 巴水电站正在如火如荼地建设着。 这个有望激活乌干达经济并缓解电 力短缺问题的水电站,目前正成为 数千乌干达青年实现梦想的舞台。

伊辛巴水电站位于乌干达境内 白尼罗河下游约50公里处,由乌干 达能源和矿产开发部投资,中国三 峡集团下属中国水利电力对外公司 为总承包商,合同总金额5.68亿美 元,总装机量18.3万千瓦。

据该项目总经理王永填介绍, 在工程建设高峰期,聘用的当地 员工达到了2700人,占总员工比 例的86%,而且大部分是年轻 人。在水电站建设中,他们学到 了知识和技能。其中,有40多名 工程师还前往中国接受培训。

今年24岁的爱丽丝在伊辛巴水 电站项目综合事务部从事文秘工 作。她说,在这里可以同中国人一 起工作,学习他们的语言和文化, "这十分有趣"!

"万里长江你是我们绵绵的水 电情怀,三峡大坝是中华民族的梦 想承载",一首"三峡人之歌"让 爱丽丝拿到了三峡集团第四届职工 歌手大赛三等奖。

谈到与中国同事相处,爱丽丝 说,"和中国同事相处得非常融 洽。他们努力让我们听懂他们说的 话,而且积极融入当地生活,经常 和我们一起分享乌干达当地的美 食"。

28岁的社区联络官哈米西虽 然才来伊辛巴项目一年多,但处 理起工作来丝毫不显稚嫩。社区

联络官的职责很广,不仅要保持与周边社区村庄的沟 通与联络,妥善解决社区及村民的投诉与争议,还要 协助企业就落实社会责任和当地基层政府联系。哈米 西说:"这个岗位能和各方面的人打交道,我觉得自己 每天都在提升。"

伊辛巴项目上还有一个"洋劳模",中文名字叫马 佳。马佳30多岁,是伊辛巴项目上的一位行政助理。 她曾在南京师范大学和河海大学留学,汉语口语表达能 力不错,还熟练掌握英语和当地通用的卢干达语。由于 许多乌干达当地员工只会讲卢干达语, 马佳的语言能力 就派上了用场。她不仅在工作中确保中方管理者和当地 员工沟通顺畅,还是项目与当地政府机构、供货商交流

由于出色的工作表现,马佳被评为中国三峡集团 2016年度最佳外籍员工。今年5月,她参加了公司为其 在当地社区和学校举行的个人先进事迹宣讲会,她的演 讲让当地群众更加了解伊辛巴水电站建设的意义以及中 国企业文化。

对于成绩和荣誉,马佳说得最多的词语是"感 谢",感谢中国企业为当地老百姓做的一些实事、好事。

"伊辛巴水电站项目不仅为当地人提供了很多工作 机会,还为附近村镇修建了道路,通了电,让周围居民 的生活变得更加便捷。"马佳表示,中国的产品和技术 适合非洲发展的需要,中国人勤劳、友善,乌干达非常 欢迎中国企业帮助当地社区发展。

(据新华社电 记者张改萍)

某媒体刊文说:"(主流价值观) 写进了传诵的诗句中,融入了街头巷陌 的谈天……不显山露水却又随时能引发 共鸣。"请问其中"街头巷陌"的写法 是否妥当?谢谢!

北京读者 黎代翔

黎代翔读者:

宜

"街头巷尾"泛指街巷的各个地方。

(1) 曰:"如何是学人转身处?"师 曰:"街头巷尾。"(《五灯会元·临济宗· 太子道一禅师》)

外,有产业有香火的僧寺共有六百四十 处……(《野叟曝言》第一百三十六回) (3) 街头巷尾,处处摆着桌子……

(2) 除街头巷尾穷僻乡村小庙不计

(鲁迅《新秋杂识二》) (4) 白天在地里, 在歇晌的时候,

晚上在街头巷尾, 蹲在那里歇凉的时

候。(丁玲《太阳照在桑干河上》) "街头巷尾"是个成语,见于《新 华成语词典》等工具书。成语的词形是

凝固的,不宜随意改动。 从历史上的使用情况来看,"街头 巷尾"曾有"街头巷口""街头巷底" "街头市尾""巷尾街头"等写法,而无

"街头巷陌"的写法。 从构词来说,"街头"跟"巷尾" 相对应,"街头"跟"巷陌"("陌"有 "街道"的意思)则不对应。

从语体色彩来说,"巷陌"具有明 显的文言色彩,

跟"街头"搭配 起来不协调。 因此,您提到

的"街头巷陌"宜 改成"街头巷尾"。 《语言文字报》 原主编 杜永道



礼仪漫谈 254

马保奉

礼节

乌拉圭人开朗、热情、讲礼貌,即使不认识的 人见面,也会打招呼。打招呼的方式比较独特:竖 起拇指,晃动两下,然后向你微笑。

在社交场合与客人相见或告别时,一般都以握 手为礼。在与亲朋好友相见时,男士之间通常是拥 抱、贴面,而女士则互吻双颊。

有些国家以"用名字称呼对方"表示亲切,而在 乌拉圭则有所不同,若想称呼对方名字,要征得他们 的同意。日常交往中,他们习惯称呼职称、衔称,而 对不太熟悉的人,则称先生、夫人、女士、小姐。前 往乌拉圭人家里拜访时,通常在室外向主人致以问 候,然后再请求允许进入屋内。站立交谈时,习惯双 方距离近些,以显得亲密。交谈时,忌手势过多,特 别是手势运用不当,他们会摇头表示不悦。

乌拉圭人重视敬老和女士优先。在公共场合,一 般都会礼让老人和妇女,帮他们提取物品;进入室 内,一般应让女士先进;在宴会上要先给女士上菜。

他们次序观念强,该排队的地方不容有人加塞 儿,但他们时间观念不强,参加宴会经常迟到。正 式宴会大都在晚上九十点开始, 至午夜才结束。当 地习惯, 赴宴时常常带上蛋糕、酒等礼物。交际场 合,恰当的话题是家庭、时事、体育运动等,特别 是令乌拉圭人引以为豪的足球。

饮食

乌拉圭人通常吃西餐。早餐通常是面包、牛 奶、麦片、鸡蛋;午餐一般吃三明治、牛奶、咖啡 带,日常服装则较随便。妇女也是多着欧式服装,

及罐头食品;晚餐为正餐,冷 盘、热菜、水酒、甜点、水果一 应俱全。蔬菜有西红柿、黄瓜、 辣椒、青豆等; 调料爱用胡椒、 丁香、糖、味精等。

乌拉圭是世界上人均拥有牛 羊最多的国家之一,他们的肉食 主要是牛、羊以及猪肉,而小 麦、玉米和稻米为其主食。乌拉 圭烤肉馆随处可见,招待贵宾常

常是烤全牛。最出名的特色菜是烤牛排, 另外还有 牛排三明治等。

在乌拉圭,作为全民性的饮料非"马黛茶"莫 属,被视为国饮。马黛茶叶是一种灌木叶子,深绿 色,味苦,富含矿物质,可解渴、提神、开胃。人 们喜爱马黛茶,大街上可看到腋下夹着热水瓶、手 里拿着马黛茶壶的人, 走在路上或坐在海边, 随时 都会喝这种茶。茶壶一般用葫芦做成,做工精致考 究,外壳用牛皮包制,有的还刻上美丽图案。他们 泡茶叶方法与中国相似,不过他们是先把马黛茶叶 碾成末,不用开水,而是用温水冲开。喝茶方法与 我们中国不同,不是将茶水倒在茶杯里,而是用吸 管直接从壶里吸。管长约25厘米。

他们还喜喝咖啡、葡萄酒,不过吃牛排时更多 是喝啤酒。

服饰

乌拉圭居民多为西班牙、意大利后裔,服饰风 俗受到欧洲影响。男士正式场合均着西服、打领



乌拉圭独立广场

图片来源: 昵图网

以随意、舒适为要,注重个性化,不太喜欢赶时髦。 当地黑人和印第安人多留短发,穿着简单,有 的男子上身围一块大布,下边穿短裤,而女子则在 头上扎深色或花色头巾,喜欢把头发盘起来。

习俗

乌拉圭人多数信奉天主教,但是国家没有带宗 教色彩的节日。例如圣诞节,在这里叫做"家庭 节",复活节则称作"观光周"。他们偏爱茉莉花和 桃红色的山楂花,认为这些花会给人们增添美好, 带来新鲜的生活气息,但认为青色令人懊丧或倒 霉,会给人以压抑之感。

乌拉圭狂欢节于每年2月中下旬在首都蒙得维的 亚举行, 历时近一个半月。届时人们涌向街头, 唱 啊跳啊,尽情享受节日的快乐。穿着暴露的女郎、 千方百计取悦观众的小丑以及把脸涂得花花绿绿的 群众,以他们各自滑稽幽默的表演,博得人们阵阵 的欢呼。狂欢节实际上就是民间艺术大汇演,吸引 国内外大量游客,经济效益可观。

(作者为外交部礼宾司原参赞)